

уровнях необходимых мер и действий, направленных на полное решение этой крайне острой проблемы.

*71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года*

45/214. Международный кризис задолженности и развитие: активизация международного сотрудничества в области поиска долгосрочного решения проблемы внешней задолженности развивающихся стран

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 41/202 от 8 декабря 1986 года, 42/198 от 11 декабря 1987 года, 43/198 от 20 декабря 1988 года и 44/205 от 22 декабря 1989 года,

ссылаясь также на Декларацию о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, содержащуюся в приложении к ее резолюции S-18/3 от 1 мая 1990 года, и Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития, содержащуюся в приложении к ее резолюции 45/199 от 21 декабря 1990 года, и принимая к сведению Программу действий для наименее развитых стран на 90-е годы, принятую второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам 14 сентября 1990 года¹⁵,

ссылаясь далее на резолюции Совета по торговле и развитию 165(S-IX) от 11 марта 1978 года⁴⁶, 222(XXI) от 27 сентября 1980 года⁴⁶, 358(XXXV) от 5 октября 1988 года⁴⁷ и 375(XXXVI) от 13 октября 1989 года⁴⁸ и принимая к сведению резолюцию 388(XXXVII) Совета от 17 октября 1990 года⁴⁹,

признавая, что для многих развивающихся стран-должников скорейшее и долгосрочное решение проблем внешней задолженности не может быть достигнуто, в частности, без значительного сокращения объема задолженности и выплат в счет обслуживания долга, и в этом контексте с удовлетворением отмечая готовность ряда стран-кредиторов уменьшить и/или списать общую сумму задолженности или выплаты в счет обслуживания долга многих развивающихся стран по двусторонним официальным кредитам,

подчеркивая, что для развивающихся стран-должников чрезвычайно важно продолжать предпринимать и активизировать свои усилия по увеличению накоплений и инвестиций, снижению инфляции и по-

вышению эффективности с учетом собственных индивидуальных особенностей и уязвимости малоимущих слоев своего населения,

подчеркивая также, что меры по уменьшению долга должны также сопровождаться активными усилиями по улучшению международной экономической обстановки в целях содействия активизации роста и развития развивающихся стран,

с удовлетворением отмечая последние события в связи с разработкой стратегии в области задолженности,

отмечая также предложения, выдвинутые развивающимися странами и региональными организациями, в том числе Организацией африканского единства и Латиноамериканской экономической системой,

подчеркивая настоятельную необходимость оперативного и широкого претворения в жизнь недавних инициатив и мер по сокращению объема внешней задолженности и выплат в счет обслуживания долга и облегчению бремени задолженности,

будучи обеспокоена уменьшением притока финансовых ресурсов в развивающиеся страны на цели развития и значительным чистым оттоком финансовых ресурсов из многих этих стран, который лишает их ресурсов, столь необходимых для их роста и развития,

будучи убеждена в том, что долгосрочное решение проблем задолженности развивающихся стран по-прежнему требует всестороннего участия и сотрудничества правительств стран-кредиторов и должников, многосторонних финансовых учреждений и частных банков,

подчеркивая необходимость безотлагательного и полного выполнения обязательств и проведения политики, содержащихся в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, в особенности обязательств и политики, относящихся к проблеме внешней задолженности, а также соответствующих положений Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций и Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы,

признавая необходимость продолжения усилий всех заинтересованных сторон по решению острого кризиса задолженности, предупреждению его распространения и недопущению его дальнейшего обострения,

признавая также роль многосторонних финансовых учреждений в решении проблем задолженности развивающихся стран и необходимость поддержания авторитета этих учреждений на финансовых рынках,

⁴⁶ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 15 (A/35/15)*, том II, приложение I.

⁴⁷ Там же, *сорок третья сессия, Дополнение № 15 (A/43/15)*, том II, раздел II.A.

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за его усилия по развитию взаимопонимания между странами-должниками и кредиторами и многосторонними финансовыми учреждениями с целью содействия выработке решения проблем внешней задолженности развивающихся стран и в этой связи подчеркивает необходимость продолжения его усилий;

2. *с интересом принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁸⁸ и его личного представителя по вопросам задолженности⁸⁹, а также вступительные заявления, с которыми выступили во Втором комитете 30 октября 1990 года Генеральный секретарь⁹⁰ и 23 октября 1990 года его личный представитель⁹¹;

3. *отмечает* недавние инициативы и меры, принятые в контексте разработки стратегии в области задолженности в целях содействия выработке решения проблем задолженности;

4. *отмечает также* различные предложения, выдвинутые развивающимися и развитыми странами с целью выработки долгосрочного решения проблем внешней задолженности, и обращает внимание международного сообщества на эти предложения;

5. *приветствует* готовность ряда стран-кредиторов уменьшить и/или списать общую сумму задолженности и выплаты в счет обслуживания долга многих развивающихся стран;

6. *подчеркивает* настоятельную необходимость возможно более широкого и оперативного претворения в жизнь недавних инициатив и их дальнейшего развития;

7. *признает*, что во многих развивающихся странах внешняя задолженность тормозит процесс экономического роста и развития, угрожая тем самым их экономической, социальной и политической стабильности;

8. *подчеркивает* в этой связи необходимость продолжения в первые годы нынешнего десятилетия на основе диалога и общей ответственности усилий по выработке долгосрочного, справедливого и взаимно согласованного решения проблем задолженности развивающихся стран, включая те страны, которые имеют задолженность главным образом официальным кредиторам или многосторонним учреждениям, которое было бы ориентировано на рост и развитие и учитывало бы особенности их положения;

⁸⁸ A/45/656.

⁸⁹ A/45/380 и Согг. I, приложение.

⁹⁰ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Второй комитет*, 26-е заседание и исправление.

⁹¹ Там же, 20-е заседание и исправление.

9. *признает*, что экономический рост и развитие развивающихся стран являются существенно важным условием для мобилизации ресурсов, необходимых им для обслуживания своей задолженности;

10. *признает также* существование тесной взаимосвязи между проблемами внешней задолженности развивающихся стран и глобальным экономическим климатом, который необходимо значительно улучшить путем принятия всеми странами надлежащего комплекса бюджетных, валютно-финансовых и торговых мер сообразно своему соответствующему потенциалу и влиянию на мировую экономику;

11. *признает далее*, что странам-должникам следует продолжать свои усилия по достижению эффективности и возвращению на путь устойчивого роста путем принятия надлежащей национальной экономической политики;

12. *отмечает* предпринимаемые в настоящее время усилия по решению проблем задолженности наименее развитых стран и подчеркивает необходимость активизации предпринимаемых усилий по выработке эффективного решения проблемы внешней задолженности этих стран;

13. *приветствует* предпринятые шаги по списанию или сокращению задолженности стран с низким уровнем дохода по кредитам, предоставленным по линии официальной помощи в целях развития, и настоятельно призывает принять в этой связи следующие меры, особенно в отношении стран Африки;

14. *подчеркивает* необходимость претворения в жизнь мер по сокращению объема задолженности и выплат в счет обслуживания долга официальным кредиторам с учетом необходимости обеспечить получение странами-должниками выгод от расширения новых финансовых потоков, в особенности официальной помощи в целях развития;

15. *предлагает* многосторонним финансовым учреждениям продолжать оказывать поддержку осуществлению комплексных мер по сокращению объема задолженности и выплат в счет обслуживания долга в соответствии со своими установленными руководящими принципами, проявляя при этом необходимую гибкость, и настоятельно призывает уделять серьезное внимание продолжению деятельности по выработке ориентированного на рост решения проблем развивающихся стран, испытывающих серьезные трудности с обслуживанием долга, включая те из них, которые имеют задолженность главным образом официальным кредиторам или многосторонним финансовым учреждениям;

16. *признает*, что расширение сотрудничества между Международным валютным фондом, Всемирным банком и другими многосторонними финансовыми учреждениями можно только приветствовать, однако

это не должно вести к перекрестной обусловленности кредитов;

17. *подчеркивает* необходимость предоставления развивающимся странам значительных ресурсов на льготных условиях в целях содействия оживлению экономического роста и устойчивого развития и в этой связи подчеркивает необходимость выполнения развитыми странами своих обязательств по достижению согласованного международного целевого показателя выделения 0,7 процента валового национального продукта на официальную помощь в целях развития, а также новых согласованных целевых показателей, установленных на второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам;

18. *признает*, что долгосрочное решение проблем задолженности предусматривает, в частности, существенное улучшение доступа товаров развивающихся стран на рынки развитых стран и их условий торговли, а также диверсификацию их экспорта, и подтверждает в этой связи настоятельную необходимость сбалансированного и успешного завершения Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров, который приведет к либерализации и расширению мировой торговли на благо всех стран, особенно развивающихся;

19. *настоятельно призывает* многосторонние финансовые учреждения и страны-доноры принять надлежащие меры по оказанию эффективной помощи тем развивающимся странам, которые пострадали в результате ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом; в частности, многосторонним финансовым учреждениям предлагается принять ответные меры по оперативному и гибкому предоставлению ресурсов в более значительных объемах для удовлетворения потребностей, вызванных нынешней ситуацией, и сыграть роль катализатора в деле мобилизации дополнительной помощи;

20. *признает*, что внешняя задолженность некоторых других стран, испытывающих острые проблемы с обслуживанием долга, также вызывает серьезное беспокойство, и предлагает всем сторонам учитывать, когда это целесообразно, положения настоящей резолюции при решении этих проблем и выработке скорейшего ориентированного на рост решения проблем внешней задолженности;

21. *с удовлетворением отмечает* чрезвычайно конструктивные усилия, предпринятые личным представителем Генерального секретаря по вопросу задолженности при проведении анализа по широкому кругу вопросов и выработке рекомендаций, и в этой связи призывает правительства уделить им должное внимание как новому импульсу, содействующему более глубокому пониманию различных аспектов проблемы задолженности;

22. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года*

45/215. Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая важное значение Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о будущих административных процедурах Конференции⁹²,

ссылаясь на свою резолюцию 44/208 от 22 декабря 1989 года и принимая к сведению резолюцию 1990/80 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1990 года,

1. *постановляет*, что Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития должна по-прежнему оставаться главным форумом, на котором государства-члены и другие стороны имели бы возможность объявлять свои взносы на деятельность Организации Объединенных Наций в целях развития, что ее следует по-прежнему созывать в начале ноября и что в целом следует сохранить структуру ее работы;

2. *постановляет также*, что:

a) продолжительность Конференции должна ограничиваться двумя рабочими заседаниями;

b) Конференция по-прежнему должна открываться Генеральным секретарем;

c) следует шире использовать письменные обязательства, предоставляя делегациям возможность направлять обязательства в письменном виде до начала Конференции и распространять их в ходе Конференции;

d) выступления участников Конференции должны ограничиваться, как правило, пятью минутами каждое;

e) для государств-членов и других сторон, желающих выступить, следует составлять список ораторов, причем помимо этих заявлений могут быть сделаны лишь вступительное и заключительное заявления Председателя Конференции, если он или она того

⁹² A/45/281 - E/1990/66 и Согл. 1.